Environmentálny fond
Nevädzová 5, 821 01 Bratislava
-15-

Environmentálny fond

DODATOK č. 1
K ZMLUVE č. 240055 08U01 O POSKYTNUTÍ PODPORY Z ENVIRONMENTÁLNEHO FONDU FORMOU ÚVERU

ďalej označovaný len ako „**Dodatok**“, uzatvorený medzi nasledovnými Zmluvnými stranami:

Poskytovateľ podpory:	**Environmentálny fond**
so sídlom:	Nevädzová 806/5, 821 01 Bratislava
IČO:	30 796 491
DIČ:	2021925774
Štatutárny zástupca:	Ing. Marek Giba, MBA, generálny riaditeľ
Bankové spojenie:	Štátna pokladnica
IBAN:	SK87 8180 0000 0070 0069 3961
SWIFT:	SPSRSKBA
(ďalej len „**Fond**“)	

a

Príjemca podpory:	**Obec Ratkovo**
so sídlom:	Ratkovo 63, 038 54 Ratkovo
IČO:	00 316 865
Štatutárny zástupca:	PhDr. Rastislav Frkáň, starosta obce
Bankové spojenie:	Slovenská sporiteľňa, a.s.
IBAN:	SK24 0900 0000 0003 5156 4043
(ďalej len „**Dlžník**“)	

(Fond a Dlžník sú ďalej spoločne označovaní aj ako „**Zmluvné strany**“ a jednotlivo ako „**Zmluvná strana**“)

I. Článok
Úvodné ustanovenia

1. Zmluvné strany uzatvorili dňa 28.10.2025 Zmluvu č. 240055 08U01 o poskytnutí podpory z Environmentálneho fondu formou úveru (ďalej len „**Zmluva**“) na Projekt Šútovo – kanalizácia, SO 02 Vedľajšie zberače Krpeľany - Ratkovo.
2. Pokiaľ nie je v tomto Dodatku uvedené inak, definície a výklad Zmluvy, ktoré sú uvedené v Prvej časti „Definície, výklad a predmet úpravy“ Článok 1 „Definície“ a Článok 2 „Výklad Zmluvy a Úverových podmienok“ Úverových podmienok majú rovnaký význam a výklad, aký im je priradený v Úverových podmienkach.
3. Dodatok je okrem tohto dokumentu podpísaného Zmluvnými stranami tvorený aj nasledovným dokumentom, ktorý sa považuje za jeho neoddeliteľné súčasť: **Príloha č. 1** Dodatku.

II. Článok
Predmet Dodatku

1. Na základe dohody Zmluvných strán a v súlade s Článkom 11 odsek 2 Zmluvy sa Zmluva mení v časti **Príloha č. 2** Zmluvy tak, ako je uvedené v **Prílohe č. 1** Dodatku.

III. Článok
Záverečné ustanovenia

1. Dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpisu všetkými Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády SR. V prípade, ak sa povinnosť zverejnenia Dodatku vzťahuje na obe Zmluvné strany, obe Zmluvné strany sú povinné zabezpečiť zverejnenie v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády SR, pričom Dodatok je v tomto prípade účinný dňom prvého zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády SR.
2. Ostatné ustanovenia Zmluvy týmto Dodatkom nedotknuté ostávajú v platnosti v nezmenenom (pôvodnom) znení tak, ako bolo Zmluvnými stranami dohodnuté v Zmluve.
3. Osoby podpisujúce Dodatok vyhlasujú, že sú oprávnené konať v mene Zmluvných strán.
4. Zmluvné strany vyhlasujú, že si text Dodatku riadne prečítali, jeho obsahu, právam a povinnostiam z nej vyplývajúcim porozumeli a že tento vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu zbavenú akýchkoľvek omylov, čo potvrdzujú svojimi vlastnoručnými podpismi.
5. Tento Dodatok sa vyhotovuje v troch (3) rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých jedno (1) vyhotovenie dostane Dlžník a dve (2) vyhotovenia dostane Fond.
6. Dlžník podpisom tohto Dodatku berie na vedomie, že udelením súhlasu Fondu s uzatvorením Dodatku nie je dotknutá výlučná a konečná zodpovednosť Dlžníka ako verejného obstarávateľa pri dodržaní základných princípov a postupov verejného obstarávania stanovených Zákonom o verejnom obstarávaní.

V RATKOVE, dňa 12.5.2026

Za Dlžníka

[redacted]

Obec Ratkovo
v zastúpení PhDr. Rastislav Frkáň
starosta obce

V Bratislave, dňa 18. MÁJ 2026

Za Fond

Environmentálny fond
v zastúpení Ing. Marek Giba, MBA
generálny riaditeľ

OBEC RATKOVO

Podľa osvedčovacej knihy pod por. č. 12/2026
podpísal (uznal za svoj podpis) túto listinu
PhD. RASTISLAV FRKÁŇ
rod. č. 610519 6765
bytom RATKOVO 75
preukaz totožnosti: druh a číslo:
MR 415 419
V Ratkove, dňa 12.5.2026
podpis:

OBEC RATKOVO

PRÍLOHA Č. 2
Všeobecné informácie o Projekte

Rozhodnutie	č.: 240055
	zo dňa: 20.6.2024
Termín Ukončenia realizácie Projektu	2026
Dodávateľ Projektu: IČO:	HYDROEKOL, s.r.o. 45 323 542
Odkaz na zverejnenú Dodávateľskú zmluvu	Zmluva o dielo č. 3/2024 zo dňa 18.3.2024 v znení neskorších dodatkov: https://www.crz.gov.sk/zmluva/9083914 Dodatok č. 1 k Zmluve o dielo zo dňa 24.10.2024 https://www.crz.gov.sk/zmluva/10037962 Dodatok č. 2 k Zmluve o dielo zo dňa 18.2.2025 https://www.crz.gov.sk/zmluva/10476891 **Dodatok č. 3 k Zmluve o dielo č. 3/2024 zo dňa 30.4.2026** https://www.crz.gov.sk/zmluva/12310248/
Výška celkových rozpočtovaných nákladov na Projekt financovaných s DPH	**953 483,61 EUR**

Miesto realizácie Projektu

Obec	Ratkovo
Okres	Martin

Popis Projektu

Popis realizácie Projektu	Vybudovanie splaškového kanalizačného systému s napojením na existujúcu kanalizáciu.

Projektová dokumentácia 1

Názov	Šútovo - Kanalizácia
Číslo (ak relevantné)	8-2/2015
Dátum vypracovania	05/2015
Zhotoviteľ	SVS – projekcia, s. r. o., Ing. Ján Beňo, autorizovaný stavebný inžinier

Doklady v zmysle zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) oprávňujúce Príjemcu na realizáciu činností projektu 1 (ak je relevantné)

Názov dokumentu	Stavebné povolenie povoľujúce uskutočnenie vodnej stavby
Vydané dňa	6.7.2017
Číslo	OU-MT-OSZP-2017/000504/3
Stavebný úrad	Okresný úrad Martin
Nadobudnutie právoplatnosti	14.8.2017

Doklady v zmysle zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) oprávňujúce Príjemcu na realizáciu činností projektu 2 (ak je relevantné)

Názov dokumentu	Rozhodnutie predlžujúce platnosť stavebného povolenia
Vydané dňa	27.5.2019
Číslo	OU-MT-OSZP-2019/007737
Stavebný úrad	Okresný úrad Martin
Nadobudnutie právoplatnosti	28.6.2019

Doklady v zmysle zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) oprávňujúce Príjemcu na realizáciu činností projektu 3 (ak je relevantné)

Názov dokumentu	Rozhodnutie predlžujúce platnosť stavebného povolenia
Vydané dňa	14.7.2021
Číslo	OU-MT-OSZP-2021/008545-Va
Stavebný úrad	Okresný úrad Martin
Nadobudnutie právoplatnosti	16.8.2021

Doklady v zmysle zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) oprávňujúce Príjemcu na realizáciu činností projektu 4 (ak je relevantné)

Názov dokumentu	Rozhodnutie predlžujúce platnosť stavebného povolenia
Vydané dňa	15.3.2023
Číslo	OU-MT-OSZP-2023/005275-Va
Stavebný úrad	Okresný úrad Martin
Nadobudnutie právoplatnosti	14.4.2023